



NETTOYANT JANTES AUTO

RIM CLEANER - LLANTA LIMPIADOR

Formule alcaline (sans acide) spécialement conçue pour le nettoyage des jantes en aluminium et alliages spéciaux. Élimine rapidement les résidus de plaquettes de freins et nettoie efficacement les salissures routières. Adapté aux disques de freins en carbone ou céramique et n'endommage pas les sols en béton non protégés. La mousse créée par le produit dispose d'une stabilité élevée permettant un prolongement du temps de contact avec la zone à traiter et donc une plus grande efficacité du produit. Ne contient pas de NTA, ni de phosphates.

Dosage & Mode d'emploi : Appliquer sur jantes froides, sèches ou humides. Nettoyage de jantes en pré-lavage basse pression (manuel) : de 5 à 10% (50 à 100 mL/L). Nettoyage de jantes en pré-lavage basse pression (mécanisé) : 5%. Nettoyage de jantes avec système mousse sur matériel de lavage : 5%.

Composition & Législation : Hydroxyde de sodium : < 5%. Hydroxyde de potassium : 5 - 10%. Agents de surface non ioniques < 5%. Parfums : < 5%. Formule déposée au centre antipoison N° Orfila : +33 (0)1 45 42 59 59.

Précaution d'emploi : Usage réservé aux utilisateurs professionnels. Conserver uniquement dans l'emballage original, ne pas transvaser. Stocker dans un lieu propre et sec à une température entre 5 et 40° C. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit.

Alkaline (acid-free) formula specially developed for cleaning aluminium and special alloy wheels. Quickly removes brake pad residues and effectively cleans road grime. Suitable for carbon and ceramic brake discs and does not damage unprotected concrete floors. The foam created by the product has a high stability allowing a prolonged contact time and therefore a greater effectiveness of the product. Does not contain NTA or phosphates. **Dosage & Instructions for use :** Apply to cold, dry or wet rims. Cleaning of rims in low pressure pre-wash (manual) : 5 to 10% (50 to 100 mL/L). Cleaning of rims in low pressure pre-wash (mechanised) : 5%. Cleaning of rims with foam system on washing equipment : 5%. **Composition & Legislation :** Sodium hydroxide : < 5%. Potassium hydroxide : 5 - 10%. Non-ionic surfactants : < 5%. Perfumes : < 5%. Formulation filed with the Poison Control Centre, ORFILA number : +33 (0)1 45 42 59 59. **Precaution for use :** For professional use only. Keep only in the original packaging, do not decant. Store in a clean and dry place at a temperature between 5 and 40° C. Safety data sheet available on www.thouy.net. Read the label and product information before use.

Fórmula alcalina (sin ácido) especialmente desarrollada para la limpieza de llantas de aluminio y aleaciones especiales. Elimina rápidamente los residuos de las pastillas de freno y limpia eficazmente la suciedad de la carretera. Adecuada para discos de freno de carbono y cerámicos y no daña los suelos de hormigón no protegidos. La espuma creada por el producto tiene una gran estabilidad que permite un tiempo de contacto prolongado con la zona a tratar y, por tanto, una mayor eficacia del producto. No contiene NTA ni fosfatos. **Dosificación e Instrucciones de uso :** Aplicar en llantas frías, secas o húmedas. Limpieza de llantas en prelavado a baja presión (manual) : 5 a 10% (50 a 100 mL/L). Limpieza de llantas en prelavado a baja presión (mecanizado) : 5%. Limpieza de llantas con sistema de espuma en equipo de lavado : 5%. **Composición y Legislación :** Hidróxido de sodio : < 5%. Hidróxido de potasio : 5 - 10%. Tensioactivos no iónicos : < 5%. Parfums : < 5%. Formulación depositada en el Centro de Control de Intoxicaciones, número ORFILA : +33 (0)1 45 42 59 59. **Precauciones de uso :** Sólo para uso profesional. Conservar sólo en el envase original, no decantar. Conservar en un lugar limpio y seco a una temperatura entre 5 y 40° C. Ficha de seguridad disponible en www.thouy.net. Lea la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.

DANGER - Peut être corrosif pour les métaux. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Tenir hors de portée des enfants. Garder sous clé. Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux. Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. **EN CAS D'INGESTION :** Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) :** Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. Laver abondamment à l'eau et au savon. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Eliminer le contenu/réceptacle dans un point de collecte pour les déchets dangereux ou spéciaux. Ne pas ingérer. Substances qui contribuent à la classification : Hydroxyde de potassium, Hydroxyde de sodium.



DANGER - May be corrosive to metals. Causes severe skin burns and eye damage. Keep out of reach of children. Store locked up. Wear protective gloves, clothing and eye protection. In case of inadequate ventilation wear respiratory protection. Wash contaminated clothing before reuse. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Immediately call a POISON CENTER or doctor. **IF ON SKIN (or hair):** Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash with plenty of soap and water. Call a POISON CENTER or doctor if you feel unwell. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Do not swallow. Substances that contribute to classification : Potassium hydroxide, Sodium hydroxide.

PELIGRO - Puede ser corrosivo para los metales. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Mantener fuera del alcance de los niños. Guardar bajo llave. Llevar guantes, prendas y gafas de protección. En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. **EN CASO DE INGESTION :** Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo) :** Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Lavar la piel con agua o ducharse. Lavar con agua y jabón abundantes. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico si la persona se encuentra mal. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS :** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente mediante entrega en un punto de recogida separado de residuos peligrosos habilitado en su municipio. No ingerir. Sustancias que contribuyen a la clasificación : Hidróxido de potasio, Hidróxido de sodio. **EN CASO DE ACCIDENTE CONSULTAR AL SERVICIO MEDICO DE INFORMACION TOXICOLOGICA, TELEFONO 91 562 04 20.**

THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex
France +33 (0)5 63 62 70 33

B337

UFI : SWVK-491D-DD02-1XS1

N° de LOT :

LOT No

